



Dodatok č. 1 k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu

číslo zmluvy: SC2024/036 Obec Obec Čáry

kategória maloodber

(ďalej len „Dodatok“) medzi

Torreol, s.r.o.

Sídlo:	Budova ORBIS, Rajsská 7, 811 08 Bratislava				
Korešpondenčná adresa:	Budova ORBIS, Rajsská 7, 811 08 Bratislava				
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 122819/B					
IČO:	51127989	Banka:	Slovenská sporiteľňa, a.s.	Kontaktná osoba:	Marek Prokop
DIČ:	2120597754	SWIFT:	GIBASKBX	Telefón:	+421 910 476 776
IČ DPH:	SK2120597754	IBAN:	SK790900000005208878114	e-mail:	prokop@torreol.sk
Zastúpená:	Ing. Richard Prokypčák – konateľ; Ing. Alexandra Broszová – konateľ				

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Obec Čáry

Sídlo:	M. Kollára 53, 908 43 Čáry				
IČO:	00309486	Banka:	Prima banka Slovensko	Kontaktná osoba:	Ing. Martin Kráľovič
DIČ:	2021049437	SWIFT:	KOMASK2X	Telefón:	+421 34 6592 435
IČ DPH:		IBAN:	SK3156000000003202423005	e-mail:	info@cary.sk
V zastúpení:					

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ (spoločne ako „Zmluvné strany“ a osobitne každý ako „Zmluvná strana“)

I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 16. júla 2024 uzatvorili zmluvné strany zmluvu o združenej dodávke zemného plynu č. SC2024/036 Obec Čáry (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka zemného plynu do odberných miest (ďalej len „OM“).
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

II. Predmet Dodatku

- 2.1 Príloha č. 1 Zmluvy sa s účinnosťou od 1. januára 2025 v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 1, ktorá je súčasťou tohto dodatku.
- 2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov a pridelením príslušnej distribučnej kapacity.
- 3.2 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nenápadne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ:

Bratislava, dňa _____

Torreol, s.r.o.

Meno: Ing. Richarda Prokypčák
Funkcia: konateľ

Odberateľ:

Čáry dňa 25.11.2024

Obec Čáry

Meno: Ing. Martin Kráľovič
Funkcia: starosta



Torreol

Meno: Ing. Alexandra Broszová
Funkcia: konateľ

Príloha č. 1 - Zoznam, technická špecifikácia a identifikácia OM Obstarávateľa

Odberné miesto							Predp okl. Ročný odber v MW h	Doho dnutý druh tarify
Číslo Odberné ho miesta	Názov Odberné ho miesta	POD	Obe c	Ulica	Číslo súp.	Číslo orie nt.		
4100019679		SKSPDIS000410402321	Obec Čáry	Martina Kollára	53		32,964	M3
4100019715		SKSPDIS000410402322	Obec Čáry	Školská	284		55,990	M4
4100019721		SKSPDIS000410402323	Obec Čáry	Martina Kollára	447		60,000	M4

Obec Čáry

SKP	SKSPDIS000410402321	Číslo	53	Ulica	Martina Kollára
SKP	SKSPDIS000410402322	Číslo	284	Ulica	Školská
SKP	SKSPDIS000410402323	Číslo	447	Ulica	Martina Kollára

Mesto in. Odberateľ

Obstarávateľ: Torreol, s.r.o. | Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava | IČO: 51 127 989 | Korešpondenčná adresa: Rajská 7, 811 08 Bratislava